

在  
基  
多  
耶  
穌

震大公青會叢書之六

在基多耶蘇

上海士山灣印書館印行

N° 405-5

2000 1-42

# DANS LE CHRIST JESUS

Auct. R. P. PLUS, s. j.

Trad. R. P. Louis OU, s. j.

---

上  
海  
主  
教  
惠

一千九百四十二年

准

# 卷頭語

嬰孩耶穌，你不是和平君王，和平使者，在和平歌聲中誕生的麼？我把「在基多耶穌」獻給你，求你賞賜我祖國，正義光榮的和平・

嬰孩耶穌，你不是愛神的愛子，活愛，標準愛麼；愛不是和平的產母麼：我把「在基多耶穌」獻給你，求你賞賜我東亞和平的產母・

嬰孩耶穌，你卑賤至極，取了奴才的形貌；你貧窮至極，弄得枕首也無地・過分的貪圖尊榮財帛，不是和平的障礙麼？我把「在基多耶穌」獻給你，求你爲我們掃除和平的障礙・

嬰孩耶穌，你不是基多妙身的頭麼？如何可讓你妙身的肢體，彼此屠殺呢？我把「在基多耶穌」獻給你，求你制止你自

# 身上的大屠殺。

嬰孩耶穌，你可知道：在這個大屠殺裏，你聖父的莊嚴宮頭殿，或被破壞，或被把佔，不少已不成祈禱之室麼？你可知語道：你的渺小的神職階級，也做了巨大的犧牲麼？我把「在基多耶穌」獻給你，求你息滅這焚燒天主之室，殺戮代天主位者的烽火。

嬰孩耶穌，你是義德的太陽。我把「在基多耶穌」獻給你，求你速使神州的白日照耀神州，扶桑的紅日，遄歸扶桑。

二七年，聖誕日，南沙吳應楓寫於竹墩

# 在基多耶穌 目錄

## 卷頭語

卷一 我們編入基多耶穌的事寶

一 事實的說明

二 範圍的指定

三 應用的縷述

卷二 我們編入耶穌基多的途逕

一七 一

二九

一 耶穌同聖神使我們天主化

四三

二 聖神敬禮

五二

# 卷三 我們編入基多耶穌的原始

一 從聖父方面着想

六三

二 從聖子方面着想

七七

三 從聖神方面着想

八六

# 卷四 編入基多妙身的實用常識

一 基多徒的罪

一〇五

二 基多徒的克己

一二三

三 早已非我基多在我

一三七

# 卷五 編入基多妙身後的要求

一 做導師的聖神的心理

一五三

二 靈魂在聖神推動下的心理

一六七

## 卷六 聖體是編入基多妙身的最大驅策

一 獻耶穌基多於天主

一八三

二 把我們同耶穌基多獻於天主

一九六

三 犧牲同犧牲

二〇八

## 卷七 編入耶穌基多後的階段

一 死於基多

二二三

二 我們復活於基多

二四一

三 天上的性命

二五四

# 在基多耶穌

## 卷一 我們編入基多耶穌的事實

### 一 事實的說明

耶穌爲救我們使我們做基多

一天，法王魯意十五世的幼年公主，將來當一生爲父贖罪的聖衣會修女，給他的保姆說：「你可忘記：我是你的王的閨女嗎？」「你呢，你可忘記：我是你的天主的閨女嗎？」她針鋒相對地答。咄咄逼人的女孩子，聽到這個强硬的答案，在她的信光下，就安靜了。

實在，凡有寵愛的靈魂，都是天主的子女。催促和鼓勵聖

女若翰納，離家救國的異聲，也用了這樣的話：「去，天主的閨女，去，去，去！」

這句天外來的話，把我們的使命，包括無遺。裴刀主教 Mgr Bertheau 說：「希望你們毋妄想：天主怎樣嫉視他的天主銜頭；當作他的專利品，獨嘗他的天主性。」

絕對不這樣，天主造人，天主要人天主化。到底，因為人是有自主權的受造之物，所以天主不把超性相強，全讓亞當作主；或接受，爲他的大福；或拒絕，爲他的大患。

「我純出於真心，甘願降來，住在你和從你產生的各人身土上。我甘願造你，和你的子孫；你們比別的形形色色，百千倍地更偉大。我甘願把限於人性行爲的你，加以天主化。到底，爲使得你知道和深信：你敢做成天主，不是爲了你的能力，却只爲了我的能力，我要你對於我無窮獨步的尊威，表示

一個顯著的服從。假使你承認我是惟一的真天主，我就使你做天主。」

人家每把元祖接到的禁令，當作一種無意識的兒戲。那可差了：這是最公正，最規則，最合於無窮天主，和自由人類的性體的一件事。

可惜，天主的禁令下，竟來了一個反抗。於是人爲了連帶關係，就失掉第一對男女婚日，天主滿盛於賀喜花籃裏的禮物。人類爲了不肯承認它的一切，受自天主：天主化的人，就變爲無天主的凡物。

這個我們失掉的超性恩寵，像是不足掛齒的。不知近視的多我們，幾時估量天主的事理，每差得不可思議。只有天主，能根本瞭解。天主對於人類所失的超性恩寵，非常重視。我們看了天主的贖世工作，就可明白。

天主決遣他的聖子，降生爲人，來幹這個工作。出於主手的人類，已是一個奇妙工程。聖子救贖的人類，是第二個奇妙的工程。還有一個，比前兩個更奇妙的工程，就是聖子用以使我們得到超性恩寵的法子。

可是明了這第三個愛情的奇妙工程的人不多：我們在這本書裏，想做一個澈底的檢討。

吾主耶穌很可以救贖我們，而不讓我們和他結合。他可以向聖父說：「人類觸犯你光榮；這個光榮，我將用我的苦難來補償你。賠款若干，悉聽聖裁。不過請你今後，復還他的恩寵」。大約彷彿戰爭時，在被佔區域裏，或者爲一貧乏的負債者，代償債務。代償債務之後，如在代償債務之前，他們仍舊是兩家人，最多是兩個朋友。這個愛德行爲，並不使兩人，血脉相通，造出一個真正一家人的關係。

耶穌不這樣救贖了我們：他不單代償了我們全部的債務，還同他的聖父說：「我把他們做成我的至親。不但他們屬於我，並且他們就是我，他們是我身上的一切。」

妙蹟就在這裏：吾主耶穌不但做了人間的一人，且把我們每人，做了他身上的一切。

保祿宗徒論這個妙蹟說：這個妙蹟，這個恩寵之恩寵，這個下地君王茫然，上天諸神不知底蘊的妙蹟，保祿獨得之於天主的默示；這個妙蹟，當以供於衆人目前。我們且從大宗徒的訓話吧！

耶穌在他三年傳教期間，對於這個妙蹟，隱而不談。理由當在宗徒們未能領悟這個妙理吧！現在耶穌快要同他們作別了，和他們聚首的時候，只剩幾小時了，他乃決定向他們宣佈福音的精義。

陪同耶穌游行茹達，撒瑪利，加利肋，傳教淑人的宗徒們，常能於滿罩陽光的石頭牆上，看到青青郁郁的葡萄樹。習以譬喻談道的耶穌，就借爲陪襯，和盤托出。

「我如這茂盛葡萄中的一株，我是標準葡萄，我的父親是葡萄園主，在我而不結果的樹枝，他要予以削除；結果的樹枝，他要予以修理，使結果更多。一如不在樹身上的葡萄枝，不能結果，同樣，假使你們不在我，你們也不能結果。」

耶穌欲人確切懂得，和牢記他的道理，接上去又說：「我是葡萄樹，你們是葡萄枝。那個彼在我，而我在彼的人，才能結果繁多：因爲脫離了我的你們，什麼都不能做。不在我的人，彷彿樹外的棄枝，行將枯槁；拾投於火，而遭焚燒。我父的光榮，就在你們結果繁多。」

這個比喻，在保祿的大作上，改頭換面，稍有變化。「我

們曾接於基多身上。」基多是橄欖樹，若欲分得樹根的豐富精液，和「變成樹根的伴侶，及滋補橄欖果肉的享受人，」人當和他連接起來。

保祿在他的各書信中，常有新的比喻。他的最別致的比喻，是人身的比喻。「人身雖是一個，但有許多肢體？身上的肢體雖多，但只組成一身；基多妙身也這樣。人身並不只有一個肢體，到底是許多肢體組成的。」「你們是基多的妙身，你們各是它的肢體。」

保祿在他致高林多人信中說：「你們可知道：你們的身，是基多的肢體嗎？合於吾主的人，和他同道。」

他致厄弗蘇教友的信的焦點是：天主把基多做聖教會的頭，把聖教會做耶穌的身；猶太人，外邦人，集中於基多的萬姓，組成一身。

保祿在原文裏，又夾進了別一個比喻。他說：「你們已是陌路人了……到底是天主家庭的肢體；你們的基礎，是以基多爲基礎的宗徒和先知們。一切良好的建築，都築在它的身上，俾得完成天主的聖殿。」

讀了保祿的信，和若望的書，我覺有一個很清切的觀念，立於我的目前。

基多爲救我們，不單替我們償了債；不單效法大張兩翼，庇護雛雞的母鷄，把一種救護的法衣，披在我們身上；又把我們接木似地，插入他的身內；又把我們四散的頑石，移做一生活大廈上的靈石；這大廈的礎石，就是他自己。這個根本觀念，當深入各教友的心，牢記不忘。

基多爲救贖我們，不取單槍匹馬式，却取合縱連橫式，把我們活活地，密密地，同他互相結合、這個結合，竟到了這樣

的完美地步，以致在天聖父，看到一個被贖的人，當看他如耶穌身上的一物；看到耶穌，當看到在他身上活着的衆被贖者，那邊最遠葡萄枝上，最後最小的一葉，只要還吸到精液，還沒脫離樹身，還沒有墮到灰塵之中，它仍是活葡萄樹的一份子。

大廈上最微小的一塊石頭，只要還沒有被風雨打倒於地，它仍能自誇大廈的華麗。

最小手指上的最小一節，只要還沒有截去，它仍參加全身的生活。

那末，如同聖奧斯定所說的：大基多，圓滿基多，完整基多的肖像，是多層的一個。它包括貞女的貞子，聖父的聖子，和一衆基多化的人。

我們且先研究天主救人的奇妙計劃：使人與他的聖子同